

590570-2026 - Zadávání

**Německo – Práce na ochraně pobřeží – Umfangreiche Montage und Korrosionsschutzarbeiten
2027 am Emssperrwerk
OJ S 165/2026 27/08/2026
Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Práce**

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: NLWKN Betriebsstelle Aurich

E-mail: poststelle.aur@nlwkn.niedersachsen.de

Právní forma kupujícího: Regionální orgán

Činnost veřejného zadavatele: Ochrana životního prostředí

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Umfangreiche Montage und Korrosionsschutzarbeiten 2027 am Emssperrwerk

Popis: Große Revision der Hauptschiffahrtsöffnung der Emssperrwerks 2027 Umfangreiche Demontage- und Montagearbeiten. Aushub und Transport von einer Betriebsbrücke (160.000 kg) und eines Verschlusskörpers (460.000 kg) Gerüst Auf- und Abbauarbeiten. Sowie umfangreich Korrosionsschutzarbeiten an drei Wasserbauteilen.

Identifikátor řízení: ae75d3ae-ab0b-40a6-8d66-dbfb21be2ec4

Předchozí oznámení: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

Interní identifikátor: A12.2026_03

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ano

Odůvodnění zrychleného řízení: Zur Ausschreibung erfolgte eine EU-Vorankündigung

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45243000 Práce na ochraně pobřeží

Další klasifikace (cpv): 45240000 Výstavba vodních děl, 45262100 Lešenářské práce

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Oldersumer Strasse 48

Obec: Aurich

PSČ: 26603

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aurich (DE947)

Země: Německo

Další informace: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen

Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802 Moormerland /

Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port

Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YDCRKXM#

Právní základ:

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 4

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 4

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Los 01 Aus- und Einbau BSÖ-Bauteile

Popis: Bauleistungen

Interní identifikátor: 01

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45243000 Práce na ochraně pobřeží

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Oldersumer Strasse 48

Obec: Aurich

PSC: 26603

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aurich (DE947)

Země: Německo

Další informace: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen

Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802 Moormerland /

Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port

Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 30/03/2027

Datum konce trvání: 30/08/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Informace o předchozích oznámeních:

Identifikátor předchozího oznámení: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 15/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/09/2026 10:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 127 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen werden nach gegebenen Falls nachgefordert

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: nicht erforderlich elektronisch

Další informace: nicht erforderlich

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: VOB

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

5.1. Část: LOT-0002

Název: Los 2: Korrosionsschutzarbeiten an zwei BSÖ-Bauteilen

Popis: Bauleistungen

Interní identifikátor: 02

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45240000 Výstavba vodních děl

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Oldersumer Strasse 48

Obec: Aurich

PSČ: 26603

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aurich (DE947)

Země: Německo

Další informace: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen

Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802 Moormerland /

Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port

Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 30/03/2027

Datum konce trvání: 30/08/2027

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 1 829 690,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Informace o předchozích oznámeních:

Identifikátor předchozího oznámení: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 15/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/09/2026 10:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 127 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen werden nach gegebenen Falls nachgefordert

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: nicht erforderlich elektronisch

Další informace: nicht erforderlich

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: VOB

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organizace přijímající žádosti o účast: NLWKN Betriebsstelle Aurich

5.1. Část: LOT-0003

Název: Los 03: Einrüstung der BSÖ und der HSÖ

Popis: Bauleistungen

Interní identifikátor: 03

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45262100 Lešenářské práce

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Oldersumer Strasse 48

Obec: Aurich

PSČ: 26603

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aurich (DE947)

Země: Německo

Další informace: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen

Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802 Moormerland /

Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port

Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 30/03/2027

Datum konce trvání: 30/08/2027

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 556 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Informace o předchozích oznámeních:

Identifikátor předchozího oznámení: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 15/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/09/2026 10:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 127 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen werden nach gegebenen Falls nachgefordert

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: nicht erforderlich elektronisch

Další informace: nicht erforderlich

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: VOB

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organizace přijímající žádosti o účast: NLWKN Betriebsstelle Aurich

5.1. Část: LOT-0004

Název: Los 04: Korrosionsschutzarbeiten HSÖ-Drehsegment und HSÖ-Kreisscheiben

Popis: Bauleistungen

Interní identifikátor: 04

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45240000 Výstavba vodních děl

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Oldersumer Strasse 48

Obec: Aurich

PSČ: 26603

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aurich (DE947)

Země: Německo

Další informace: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen
Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802 Moormerland /
Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port
Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 30/03/2027

Datum konce trvání: 30/08/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací
zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Informace o předchozích oznámeních:

Identifikátor předchozího oznámení: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 15/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský
čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/09/2026 10:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 127 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče
předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen werden nach gegebenen Falls nachgefordert

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: nicht erforderlich elektronisch

Další informace: nicht erforderlich

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: VOB

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organizace přijímající žádosti o účast: NLWKN Betriebsstelle Aurich

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Registrační číslo: 03-0293800000-51

Poštovní adresa: Oldersumer Strasse 48

Obec: Aurich

PSČ: 26603

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aurich (DE947)

Země: Německo

E-mail: poststelle.aur@nlwkn.niedersachsen.de

Telefon: +49 4941-1760

Fax: +49 4941-176135

Internetová adresa: <https://www.nlwkn.niedersachsen.de/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Registrační číslo: 03-0293800000-51

Poštovní adresa: Am Sportplatz 23

Obec: Norden

PSČ: 26506

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aurich (DE947)

Země: Německo

E-mail: poststelle.direktion@nlwkn.niedersachsen.de

Telefon: +49 4931-9470

Internetová adresa: <https://www.nlwkn.niedersachsen.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 51cdba7f-8365-414a-9e34-5df62bfc38b1 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 26/08/2026 14:26:08 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 590570-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 165/2026

Datum zveřejnění: 27/08/2026